



<b>Español</b>
----------------

## ADVERTENCIA

**Para reducir el riesgo de electrocución, no exponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.**

**Para evitar descargas eléctricas, no abra el aparato. Solicite asistencia técnica únicamente a personal especializado.**

**ADVERTENCIA**

Esta unidad no dispone de interruptor de alimentación. Al instalar la unidad, incluya un dispositivo de desconexión fácilmente accesible en el cableado fijo, o conecte el enchufe de alimentación a una toma de corriente fácilmente accesible cerca de la unidad. Si se produce una anomalía durante el funcionamiento de la unidad, accione el dispositivo de desconexión para desactivar la alimentación o desconecte el enchufe de alimentación.

**ADVERTENCIA**

1. Utilice un cable de alimentación (cable de alimentación de 3 hilos)/conector/enchufe del aparato recomendado con toma de tierra y que cumpla con la normativa de seguridad de cada país, si procede.

2. Utilice un cable de alimentación (cable de alimentación de 3 hilos)/conector/enchufe del aparato que cumpla con los valores nominales correspondientes en cuanto a tensión e intensidad.

Si tiene alguna duda sobre el uso del cable de alimentación/conector/enchufe del aparato, consulte a un técnico de servicio cualificado.

**IMPORTANTE**

La placa de características está situada en la parte inferior.

**Para los clientes de Europa**

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor dirigirse a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados al producto.

Este dispositivo no debe utilizarse en zonas residenciales.

**Para los clientes de Europa, Australia y Nueva Zelanda**

**ADVERTENCIA**

Éste es un producto de clase A. En un ambiente doméstico, este producto puede causar interferencias radioeléctricas, en cuyo caso el usuario puede tener que tomar las medidas adecuadas.

En el caso de que se produzcan interferencias, póngase en contacto con el centro de asistencia autorizado de Sony más cercano.

**ATENCIÓN**

Los campos electromagnéticos de determinadas frecuencias pueden influir sobre las imágenes de esta unidad.

**PRECAUCIÓN**

Peligro de explosión si se sustituye la batería por una del tipo incorrecto. Reemplace la batería solamente por otra del mismo tipo o de un tipo equivalente recomendado por el fabricante.

Cuando desheche la batería, debe cumplir con las leyes de la zona o del país.

**PRECAUCIÓN**

Por razones de seguridad, no conecte el conector de los cables de dispositivos periféricos que puedan tener demasiado voltaje en los siguientes puertos.

- Conector LAN

**PRECAUCIÓN**

Cuando conecte el cable de red de la unidad al dispositivo periférico, utilice un cable de tipo blindado para evitar un mal funcionamiento causado por interferencias de radiaciones.

## Notas sobre la utilización

**Antes de la utilización**

- Verifique siempre que esta unidad funciona correctamente antes de utilizarlo. SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO, INCLUYENDO PERO NO LIMITADO A LA COMPENSACIÓN O PAGO POR LA PÉRDIDA DE GANANCIAS PRESENTES O FUTURAS DEBIDO AL FALLO DE ESTA UNIDAD, YA SEA DURANTE LA VIGENCIA DE LA GARANTÍA O DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DE LA GARANTÍA NI POR CUALQUIER OTRA RAZÓN.
- SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR RECLAMACIONES DE NINGÚN TIPO REALIZADAS POR USUARIOS DE ESTA UNIDAD O POR TERCEROS.
- SONY NO SE HACE RESPONSABLE DE LA FINALIZACIÓN NI DE LA INTERRUPCIÓN, POR LA CIRCUNSTANCIA QUE FUERA, DE CUALQUIER SERVICIO RELACIONADO CON ESTA UNIDAD.

**Datos y seguridad**

SONY NO SE HACE RESPONSABLE POR DAÑOS DE NINGÚN TIPO DEBIDOS A LA OMISIÓN DE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ADECUADAS EN DISPOSITIVOS DE TRANSMISIÓN, FUGAS DE DATOS INEVITABLES DERIVADAS DE LAS ESPECIFICACIONES DE TRANSMISIÓN O PROBLEMAS DE SEGURIDAD DE CUALQUIER TIPO.

**Lugar de funcionamiento o almacenamiento**

- Si utiliza o almacena la cámara en las siguientes ubicaciones, podría averiar la cámara:
  - Lugares extremadamente fríos o cálidos (temperatura de funcionamiento: de 0 °C a +40 °C [32 °F a 104 °F])
  - Lugares expuestos a la luz directa del sol durante mucho tiempo, o cerca de equipos de calefacción (p. ej., cerca de radiadores)
  - Cerca de fuentes de magnetismo intenso
  - Cerca de fuentes de radiación electromagnética intensa, como radios o transmisores de TV
  - Lugares sujetos a golpes o vibraciones

**Ventilación**

Para evitar el calentamiento interno, no bloquee la circulación de aire alrededor de la cámara.

**Transporte**

Para transportar la cámara, empaquétela de forma similar a como venía cuando la compró o con materiales de igual calidad.

**Limpieza de la unidad principal**

- Si se ensucia el cuerpo de la cámara, límpielo con un paño suave humedecido con una pequeña cantidad de solución de detergente neutro y muy bien escurrido. Seguidamente, seque la unidad con un paño seco.
- No utilice ningún tipo de disolvente, ya que podría dañar el acabado.
- Si utiliza un paño con compuestos químicos, lea bien las instrucciones antes de usarlo.
- No rocíe la cámara con sustancias volátiles (como pesticidas) ni deje que la cámara entre en contacto con materiales de goma o de vinilo durante mucho tiempo. Si lo hace, podría dañar el acabado.

**Sustitución de las pilas del mando a distancia**

Si el mando a distancia deja de funcionar bien desde distancias largas, es posible que las pilas se hayan agotado. Sustituya las pilas por otras nuevas (AA × 2).

**Mantenimiento**

El mecanismo de la cámara puede provocar ruidos anómalos debido al desgaste y a la pérdida de lubricación por haber usado la cámara mucho tiempo. Para disfrutar del mejor rendimiento, recomendamos llevar a cabo un mantenimiento periódico. Si detecta ruidos anómalos, póngase en contacto con su distribuidor de Sony.

**Condensación**

Si la unidad se lleva de repente de un lugar frío a uno cálido o si la temperatura ambiente sufre un aumento repentino, es posible que se acumule humedad en la superficie exterior o interior de la unidad. Este fenómeno se conoce como condensación. Si se produce condensación, apague la unidad y espere a que se evapore antes de ponerla en marcha. No la utilice en ese estado, ya que podría dañarla.

<span><span></span></span>
<b>Notas sobre los haces láser</b>
Los haces láser pueden dañar los sensores de imagen CMOS. Si graba una escena en la que hay un haz láser, tenga cuidado para que no entre directamente en los sensores de imagen de la cámara.

## Fenómenos propios de los sensores de imagen

**Nota**

Los siguientes fenómenos observados en las imágenes son exclusivos de los sensores de imagen. No se trata de ningún error.

**Manchas blancas**

Pese a que los sensores de imagen están fabricados con tecnologías de alta precisión, es posible que se generen manchas blancas en la pantalla en casos extraños, producidos por rayos cósmicos, etc.

Este fenómeno está relacionado con el principio de los sensores de imagen y no se trata de un fallo de funcionamiento.
Las manchas blancas se suelen ver especialmente en los siguientes casos.
- cuando se utiliza la unidad con una temperatura ambiente elevada
- cuando se ha elevado la ganancia (sensibilidad)
- cuando se utiliza la obturación lenta

**Mancha vertical**

Cuando se está captando un objeto extremadamente brillante, como un foco potente o una luz de flash, es posible que se produzcan trazos verticales en la pantalla o que la imagen se distorsione.

**Aliasing**

Cuando se capturan patrones finos, rayas o líneas, es posible que aparezcan dentados o parpadeen.

## Utilización del manual en CD-ROM

El manual puede leerse en un ordenador con Adobe Reader instalado.

Puede descargar la aplicación Adobe Reader de forma gratuita desde el sitio web de Adobe.

**1 Abra el archivo index.html en el CD-ROM.**

**2 Seleccione y haga clic en el manual que desee leer.**

**Nota**

Si ha perdido el CD-ROM o se le ha estropeado, podrá adquirir uno de sustitución en su distribuidor Sony o en un punto de asistencia Sony.

Adobe y Adobe Reader son marcas comerciales de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

## Deutsch

## WARNUNG

**Um die Gefahr von Bränden oder elektrischen Schlägen zu verringern, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.**

**Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, darf das Gehäuse nicht geöffnet werden. Überlassen Sie Wartungsarbeiten stets nur qualifiziertem Fachpersonal.**

**WARNUNG**

Dieses Gerät hat keinen Netzschalter. Beim Einbau des Geräts ist daher im Festkabel ein leicht zugänglicher Unterbrecher einzufügen, oder der Netzstecker muss mit einer in der Nähe des Geräts befindlichen, leicht zugänglichen Wandsteckdose verbunden werden. Wenn während des Betriebs eine Funktionsstörung auftritt, ist der Unterbrecher zu betätigen bzw. der Netzstecker abzuziehen, damit die Stromversorgung zum Gerät unterbrochen wird.

**WARNUNG**

- Verwenden Sie ein geprüftes Netzkabel (2-adriges Stromkabel)/einen geprüften Geräteanschluss/einen geprüften Stecker entsprechend den Sicherheitsvorschriften, die im betreffenden Land gelten.
- Verwenden Sie ein Netzkabel (2-adriges Stromkabel)/einen Geräteanschluss/ einen Stecker mit den geeigneten Anschlusswerten (Volt, Ampere).

Wenn Sie Fragen zur Verwendung von Netzkabel/Geräteanschluss/Stecker haben, wenden Sie sich bitte an qualifiziertes Kundendienstpersonal.

**WICHTIG**

Das Namensschild befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.

**Für Kunden in Europa**

Dieses Produkt wurde von oder für Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japan hergestellt.

Bei Fragen zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung der Europäischen Union kontaktieren Sie bitte den Bevollmächtigten Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Deutschland. Für Kundendienst oder Garantieangelegenheiten wenden Sie sich bitte an die in Kundendienst- oder Garantiedokumenten genannten Adressen.

Dieser Apparat darf nicht im Wohnbereich verwendet werden.

**Für Kunden in Europa, Australien und Neuseeland**

**WARNUNG**

Dies ist eine Einrichtung, welche die Funk-Entstörung nach Klasse A besitzt. Diese Einrichtung kann im Wohnbereich Funkstörungen verursachen; in diesem Fall kann vom Betreiber verlangt werden, angemessene Maßnahmen durchzuführen und dafür aufzukommen. Sollten Funkstörungen auftreten, wenden Sie sich bitte an den nächsten autorisierten Sony-Kundendienst.

**ACHTUNG**

Die elektromagnetischen Felder bei den speziellen Frequenzen können das Bild dieser Kamera beeinflussen.

**VORSICHT**

Explosionsgefahr bei Verwendung falscher Batterien. Batterien nur durch den vom Hersteller empfohlenen oder einen gleichwertigen Typ ersetzen. Wenn Sie die Batterie entsorgen, müssen Sie die Gesetze der jeweiligen Region und des jeweiligen Landes befolgen.

**VORSICHT**

Aus Sicherheitsgründen nicht mit einem Peripheriegerät-Anschluss verbinden, der zu starke Spannung für diese Buchse haben könnte.

- Buchse LAN

**VORSICHT**

Verwenden Sie beim Anschließen des LAN-Kabels des Geräts an ein Peripheriegerät ein abgeschirmtes Kabel, um Fehlfunktionen aufgrund von Störungen zu vermeiden.

## Hinweise zur Verwendung

**Vor dem Betrieb**

- Bestätigen Sie vor dem Gebrauch immer, dass das Gerät richtig arbeitet. SONY KANN KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN JEDER ART, EINSCHLIESSLICH ABER NICHT BEGRENZT AUF KOMPENSATION ODER ERSTATTUNG, AUFGRUND VON VERLUST VON AKTUELLEN ODER ERWARTETEN PROFITEN DURCH FEHLFUNKTION DIESES GERÄTS ODER AUS JEGLICHEM ANDEREM GRUND, ENTWEDER WÄHREND DER GARANTIEFRIST ODER NACH ABLAUF DER GARANTIEFRIST, ÜBERNEHMEN.
- SONY KANN KEINE HAFTUNG FÜR ANSPRÜCHE JEDER ART VON DEN BENUTZERN DIESES GERÄTS ODER VON DRITTER SEITE ÜBERNEHMEN.
- SONY KANN KEINE HAFTUNG FÜR DIE BEENDIGUNG ODER EINSTELLUNG VON DIENSTLEISTUNGEN BEZÜGLICH DIESES GERÄTS GLEICH AUS WELCHEM GRUND ÜBERNEHMEN.

**Daten und Sicherheit**

SONY KANN KEINE HAFTUNG FÜR SCHÄDEN JEDER ART DURCH UNTERLASSENE GEEIGNETE SICHERHEITSMASSNAHMEN AN ÜBERTRAGUNGSGERÄTEN, DURCH UNVERMEIDBARE DATENPREISGABE AUFGRUND DER ÜBERTRAGUNGSSPEZIFIKATIONEN ODER DURCH SICHERHEITSPROBLEME JEGLICHER ART ÜBERNEHMEN.

**Betriebs- und Lagerumgebung**

Betreiben oder lagern Sie die Kamera nicht unter folgenden Umgebungsbedingungen, da dies zu einer Fehlfunktion der Kamera führen kann:

- Orte mit extremer Hitze oder Kälte (Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C)
- Orte, die längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt sind, oder in der Nähe einer Wärmequelle (z. B. Heizkörper)
- Orte in der Nähe starker Magnetfelder
- Orte in der Nähe von Quellen starker elektromagnetischer Strahlung wie z. B. Radio- oder Fernsehsender
- Orte, die Vibrationen oder Erschütterungen ausgesetzt sind

**Ventilation**

Um einen Wärmestau zu verhüten, darf die Luftzirkulation um die Kamera nicht blockiert werden.

**Transport**

Wenn die Kamera transportiert werden soll, verwenden Sie ihre Originalverpackung oder gleichwertiges Verpackungsmaterial.

**Reinigung der Haupteinheit**

Wenn das Gehäuse der Kamera schmutzig ist, säubern Sie es mit einem weichen Tuch, das in verdünnten Neutralreiniger getaucht und gut ausgewrungen wurde. Wischen Sie anschließend mit einem trockenen Tuch nach.

- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, da diese die Gehäuseoberfläche angreifen könnten.
- Verwenden Sie ein chemisches Tuch benutzen, befolgen Sie die Anweisungen.
- Sprühen Sie keine flüchtigen Bestandteile wie z.B. Pestizide über Ihre Kamera und achten Sie darauf, dass kein Gummi oder Vinyl für längere Zeit mit der Kamera in Kontakt kommt. Die Gehäuseoberfläche könnte dadurch beschädigt werden.

**Die Batterien der Fernbedienung wechseln**

Wenn die Fernbedienung über eine lange Strecke nicht funktioniert, lässt die Leistung der Batterien nach. Ersetzen Sie die Batterien durch neue Batterien (AA × 2).

**Wartung**

Der Kamera-Mechanismus verursacht aufgrund von Abnutzung oder Schmierverlust ungewöhnliche Geräusche, wenn sie länger betrieben wurde. Um die optimale Leistung zu gewährleisten, empfehlen wir eine regelmäßige Wartung. Bei ungewöhnlichen Geräuschen wenden Sie sich an Ihren Sony-Händler.

**Kondensation**

Wenn das Gerät aus einer kalten Umgebung in einen warmen Raum gebracht wird oder die Umgebungstemperatur schnell ansteigt, kann sich auf der Oberfläche des Geräts bzw. im Inneren des Geräts Feuchtigkeit ansammeln (Kondensation). Schalten Sie in diesem Fall das Gerät aus, und warten Sie, bis die Kondensation verdunstet ist, ehe Sie das Gerät verwenden. Die Verwendung des Gerätes bei gebildetem Kondenswasser kann zu Beschädigungen führen.

<span><span></span></span>
<b>Hinweis zu Laserstrahlen</b>
Laserstrahlen können CMOS-Bildsensoren beschädigen. Wenn Sie eine Szene mit Laserstrahl aufnehmen, achten Sie darauf, dass der Laserstrahl nicht auf die Bildsensoren der Kamera gelenkt wird.

## Bildsensor-spezifische Phänomene

**Hinweis**

Die folgenden Phänomene, die bei Bildern auftreten können, sind typisch für Bildsensoren. Sie stellen keine Fehlfunktion dar.

**Weiße Flecken**

Obwohl Bildsensoren mit Präzisionstechnologie gefertigt werden, können in seltenen Fällen kleine weiße Flecken auf dem Bildschirm erscheinen, die durch kosmische Strahlungseinflüsse usw. hervorgerufen werden. Dies ist durch das Funktionsprinzip von Bildsensoren bedingt und stellt keine Fehlfunktion dar.

Diese weißen Flecken treten vornehmlich in folgenden Fällen auf:

- bei Betrieb mit hoher Umgebungstemperatur
- bei erhöhter Verstärkung (höherer Empfindlichkeit)
- bei Verwendung langer Verschlusszeiten

**Vertikale Lichtspuren**

Wenn Sie ein extrem helles Objekt wie einen Scheinwerfer oder Blitz aufnehmen, werden ggf. vertikale Spuren auf dem Bildschirm wiedergegeben, oder das Bild wird verzerrt.

**Aliasing**

Beim Aufnehmen von feinen Mustern, Streifen oder Linien erscheinen diese möglicherweise gezackt oder flimmernd.

## Verwenden der Anleitungen auf der CD-ROM

Die Anleitung kann auf einem Computer, auf dem der Adobe Reader installiert ist, gelesen werden.

Sie können den Adobe Reader kostenlos von der Adobe-Website herunterladen.

**1 Öffnen Sie die Datei index.html auf der CD-ROM.**

**2 Wählen Sie die Anleitung aus, die Sie lesen möchten, und klicken Sie darauf.**

**Hinweis**

Wenn Sie die CD-ROM nicht mehr besitzen, oder wenn sie beschädigt ist, können Sie Ersatz bei Ihrem Sony-Händler oder der Sony-Servicevertretung bestellen.

Adobe und Adobe Reader sind ein Warenzeichen von Adobe Systems Incorporated in den Vereinigten Staaten und/oder in anderen Ländern.

## Italiano

## AVVERTENZA

**Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre questo apparato alla pioggia o all’umidità.**

**Per evitare scosse elettriche, non aprire l’involucro. Per l’assistenza rivolgersi unicamente a personale qualificato.**

**AVVERTENZA**

Questo apparecchio non è dotato di un interruttore di alimentazione. Durante l’installazione dell’apparecchio, incorporare un dispositivo di scollegamento prontamente accessibile nel cablaggio fisso, oppure collegare la spina di alimentazione ad una presa di corrente facilmente accessibile vicina all’apparecchio. Qualora si verifichi un guasto durante il funzionamento dell’apparecchio, azionare il dispositivo di scollegamento in modo che interrompa il flusso di corrente oppure scollegare la spina di alimentazione.

**AVVERTENZA**

- Utilizzare un cavo di alimentazione (a 2 anime)/connettore per l'apparecchio/spina approvati che siano conformi alle normative sulla sicurezza in vigore in ogni paese, se applicabili.
- Utilizzare un cavo di alimentazione (a 2 anime)/connettore per l'apparecchio/spina conformi alla rete elettrica (voltaggio, ampere).

In caso di domande relative all'uso del cavo di alimentazione/connettore per l'apparecchio/spina di cui sopra, rivolgersi al personale qualificato.

**IMPORTANTE**

La targhetta di identificazione è situata sul fondo.

**Per i clienti in Europa**

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Giappone. Eventuali richieste in merito alla conformità del prodotto in ambito della legislazione Europea, dovranno essere indirizzate al rappresentante autorizzato, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Germania. Per qualsiasi informazione relativa al servizio o la garanzia, si prega di fare riferimento agli indirizzi riportati separatamente sui documenti relativi all’assistenza o sui certificati di garanzia.

L'apparecchio non deve essere utilizzato in aree residenziali.

**Per i clienti in Europa, Australia e Nuova Zelanda**

**AVVERTENZA**

Questo è un apparecchio di classe A e come tale, in un ambiente domestico, può causare interferenze radio. È necessario quindi che l'utilizzatore adotti gli accorgimenti adeguati. Nel caso in cui si verificino delle interferenze, consultare il centro di assistenza Sony autorizzato più vicino.

**ATTENZIONE**

I campi elettromagnetici di particolari frequenze potrebbero interferire con l'immagine di questa unità.

**ATTENZIONE**

Se una batteria non viene sostituita correttamente vi è il rischio di esplosione. Sostituire una batteria con una uguale o simile seguendo le raccomandazioni del produttore. Per lo smaltimento della batteria, attenersi alle norme in vigore nel paese di utilizzo.

**ATTENZIONE**

Per ragioni di sicurezza, non collegare alle porte seguenti il connettore del cablaggio di un dispositivo periferico che potrebbe avere una tensione eccessiva.

- Connettore LAN

**ATTENZIONE**

Quando si collega il cavo di rete dell'apparecchio al dispositivo periferico, utilizzare un cavo di tipo protetto per prevenire il malfunzionamento per rumore.

## Note sull'utilizzo

**Prima dell’uso**

- Verificare sempre che l'apparecchio stia funzionando correttamente prima di usarlo. LA SONY NON SARÀ RESPONSABILE DI DANNI DI QUALSIASI TIPO, COMPRESI, MA SENZA LIMITAZIONE A, RISARCIMENTI O RIMBORSI A CAUSA DELLA PERDITA DI PROFITTI ATTUALI O PREVISTI DOVUTA A GUASTI DI QUESTO APPARECCHIO, SIA DURANTE IL PERIODO DI VALIDITÀ DELLA GARANZIA SIA DOPO LA SCADENZA DELLA GARANZIA, O PER QUALUNQUE ALTRA RAGIONE.
- SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER RICHIESTE O RICORSI DI NESSUN TIPO PRESENTATI DA UTENTI DI QUESTO APPARATO O DA TERZI.
- SONY NON SARÀ RESPONSABILE PER LA CANCELLAZIONE O LA MANCATA CONTINUAZIONE PER QUALSIASI CAUSA O CIRCOSTANZA DI SERVIZI CORRELATI A QUESTO APPARATO.

**Dati e sicurezza**

SONY NON SARÀ RESPONSABILE DI DANNI DI QUALSIASI TIPO RISULTANTI DALLA MANCATA IMPLEMENTAZIONE DI MISURE DI PROTEZIONE ADEGUATE SUI DISPOSITIVI DI TRASMISSIONE, DA INEVITABILI DIFFUSIONI DI DATI RILEVANTI DALLE SPECIFICHE TECNICHE DELLA TRASMISSIONE O DA PROBLEMATICHE RELATIVE ALLA SICUREZZA DI QUALSIASI TIPO.

**Luogo di funzionamento o di immagazzinamento**

- Il funzionamento o la conservazione della telecamera nei luoghi di seguito indicati potrebbe compromettere la telecamera:
- Posizioni estremamente calde o fredde (temperatura di funzionamento: da 0 °C a 40 °C)
- Esposti alla luce solare diretta per molto tempo o vicino ad apparecchi da riscaldamento (ad es. radiatori)
- In prossimità di potenti sorgenti magnetiche
- In prossimità di potenti sorgenti di radiazioni elettromagnetiche, quali trasmettitori radio o televisivi
- Luoghi soggetti a vibrazioni o urti

**Ventilazione**

Per evitare il surriscaldamento, non bloccare la circolazione dell'aria attorno alla telecamera.

**Trasporto**

Per trasportare la telecamera, collocarla nuovamente nella confezione originale o utilizzare materiali analoghi.

**Pulizia dell’unità principale**

- Se il corpo della telecamera è sporco, pulirlo con un panno morbido inumidito con detergente neutro diluito e strofinare decisamente. Poi completare con un panno asciutto.
- Non usare alcun tipo di solventi che potrebbero danneggiare le finiture.
- Se si usa un panno impregnato con prodotti chimici, seguire le istruzioni.
- Non spruzzare materiali volatili (come per esempio insetticida sulla telecamera e non lasciare gomma o materiali vinilici a contatto con la telecamera per lunghi periodi di tempo. Altrimenti si potrebbero danneggiare le finiture.

**Sostituzione delle batterie del telecomando**

Se il telecomando non funziona da lontano, le batterie potrebbero essere esaurite. Sostituire le batterie con quelle nuove (AA × 2).

**Manutenza**

Il meccanismo della telecamera potrebbe causare rumori anomali, a causa dell'usura e della mancanza di lubrificazione dopo un lungo periodo di utilizzo. Per mantenere le migliori prestazioni, si consiglia la manutenzione periodica. Se si verificano rumori anomali, consultare il rivenditore Sony.

**Condensa**

Qualora l’unità venga spostata rapidamente da un ambiente freddo a uno caldo, oppure se la temperatura ambiente dovesse aumentare improvvisamente, è possibile che si formi umidità sulle superfici esterne dell’unità e/o al suo interno. Questo fenomeno è denominato condensazione. In tal caso, spegnere l’unità ed attendere la scomparsa della condensazione prima di riavviarla. L’utilizzo dell’unità mentre è presente condensazione può causare danni all’unità stessa.

<span><span></span></span>
<b>Nota sui raggi laser</b>
I raggi laser possono danneggiare i sensori immagini CMOS. Quando si riprende una scena in cui sia presente un raggio laser, far attenzione a non dirigere il raggio laser